

# 参考消息

新华社编印 内部刊物·注意保存



外电报道不结盟国家会议上

## 印搞反华遭到许多国家反对

【美联社开罗九日电】印度想利用不结盟国家会议来迫使共产党中国停止试制核武器的努力，由于北京的朋友们利用了这次会议来大肆攻击美国而显得摇摇欲坠。

消息灵通人士星期四晚上说，有些国家在幕后强烈反对在—项谴责试制核武器的决议中指北京的名。许多国家拒绝印度提出的要会议设法把共产党中国排斥在核俱乐部以外的建议。

只有印度胆敢指名共产党中国而不怕触怒北京。

然而其他一些人在指名美国的时候却一点也不显得勉强。

在星期四美国遭到连珠炮似的指名指责，指责它进行侵略、反对非洲民族主义者，并指责它是新殖民主义者。至少有六个国家参加了这个反美行列。

有些人说，在一些秘密会议中，不结盟国家驳斥了印度总理夏斯特里。因为他曾向会议建议派一个代表团到北京去劝说北京的领袖们“不要试制核武器”。

据说古巴、阿尔及利亚和印度尼西亚反而建议会议起草—项措词—般而—正如一位人士所说的那样——不“点中国的名、把它说成是唯一坏家伙”的决议。

在会议厅走廊上，人们认为，对共产党中国的强烈支持——这显然是使印度代表团感到意外的——证明，北京正在迅速地获得朋友，或者至少是在影响非洲以及亚洲与它毗邻的国家的人民。

在发言中抨击美国的有几内亚、马里、坦噶尼喀、古巴、锡兰和柬埔寨等国的发言人。

这些国家中的一些人以及非洲其他国家的一些人还批评了英国。

这些国家对“帝国主义和殖民主义”——他们认为西方国家就是“帝国主义和殖民主义”——的偏见，有使印度的要在它同共产党中国的边界争吵中争取支持的活动幻灭的危险。

这些人士说，在印度提

出的关于谴责使用武力解决边界争端的建议的问题上，很多国家都不愿意点共产党的名。

【美联社开罗九日电】看来会议不可能接受印度总理夏斯特里提出的派代表团去北京劝中国人不要进行预料很快就要进行的核试验的建议。

马卡里奥斯在星期五的发言中支持夏斯特里的建议，但是敢提中国名字的其他代表非常少。

【德新社开罗九日电】政治观察家们认为，最新局势的发展，已经使夏斯特里提出的派一个代表团到北京劝说共产党中国不要执行它的核政策这一建议，没有什么成功的可能。

【中东社开罗九日电】（代发伦敦鲁道夫）印度代表团正在就夏斯特里总理关于派代表团到北京去的建议进行有力的会外活动，但是，昨天晚上他们承认还没有取得多数的支持，还在会外进行会谈以修改从开罗

## 阮庆继美之后发出战争叫嚣

越南越「有能力」轰炸中越工业和平事设施

【合众国际社西贡九日电】南越总理阮庆今天扬言要轰炸共产党中国和北越，如果它们继续加紧支持这个国家的共产党叛乱分子的话。

阮庆在这里举行的记者招待会上说，这样一个决定所具有的外交和政治影响非常之大，因此不能轻率地作出，但是他警告说，将在“正确的地点、正确的时间”采取报复性攻击。

他说，“我们有能力用我们的工具向北越或中国的军事设施、工业设施投下一吨、两吨或三吨的炸弹。”

“目前最要紧的是，我们必须正确的地点和正确的时间来干。这就是问题所在。”

会议向中国发出一项呼吁的建议。

【中东社开罗九日电】（代发伦敦乌尔加）消息灵通人士说，印度提出的派一个代表团到北京去劝说中国人不要爆炸原子弹的主张已被放弃了。他们说，预料会议将通过这样一个声明

阮庆说：“总之，这是一个十分重要的决定，将给国际方面和国内方面带来许多影响。”

“所以，我不能直截了当回答你们，我们将在什么时候和怎样干，但是我们有能力这样干。”

在记者问他是否打算对他和美国官员所说的共产党的加紧渗透活动采取报复后，阮庆作了这番威胁。

【路透社西贡九日电】阮庆总理今天说，南越拥有轰炸邻国、包括北越和中国南部的一些目标的手段。

有记者要求阮庆对这样的消息发表评论，即他曾要求美国支持攻击南越以外的共产党设施。

他说，南越拥有“对煽动南越国内骚乱的邻国，包括北越和甚至中国在内，进行报复”的手段。

就中国来说，他又说：“虽然这些手段是小的，可是我们拥有它们。”

阮庆表示完全反对进一步分裂这个国家的任何越南问题的解决办法。他说，看来外国有些国家支持进一步分裂的解决办法。

“为了防止核武器的扩散，以及防止辐射和大规模毁灭性武器扩散的日益增长的危险，会议向目前还不拥有核武器和核装置的国家发出特别呼吁，要求它们不要试制，也不要生产这种武器或装置，也不要进行任何核试验或核爆炸。”

加强独立是不可分的，就像铁托所说的那样，没有自由就没有和平，没有和平就没有自由。

少数派——以苏加诺为首，显然包括杜尔以及可能还有恩克鲁玛——认为，只要存在着“殖民主义、新殖民主义和帝国主义”，就不可能有真正的共处。

他们要求把消灭“帝国主义”作为不结盟的主要目标。

在争取通过—项最后决议的斗争中，多数派显然占有有利形势。但是协商一致的原则——这个原则适用于这种会议——意味着，这场争论将是长时间的，而且经常是激烈的。

和突尼斯总统布尔吉巴、尼日利亚和另外一些亚非国家都支持印度。

在十月七日的第二次政委会会议上，（印度的）侯赛因在讨论印度所提“不承认由于凭借威胁或使用武力而造成的任何局面”的建议时，再次同印度尼西亚和坦噶尼喀代表交了锋。

锡兰支持印度的立场，然而坦噶尼喀代表说，这将妨碍非洲人在争取独立的斗争中对葡萄牙使用武力。

在不结盟与和平共处的整个概念上发生了根本的分歧之后，印度又一次同印度尼西亚发生了尖锐的冲突。

印度尼西亚争辩说，不结盟政策与东西方对抗毫无关系，这是一个统治国家和被奴役国家的问题，就这一点来说，这与和平并不相干。

中东社和美联社报道

## 不结盟会议上两条路綫的斗争激烈

【中东社开罗九日电】（代发伦敦乌道夫）不结盟世界继续强调的主要问题是，对殖民主义和帝国主义进行斗争还是在全世界各地鼓励和平共处，在这个关键性的意识形态问题上出现了两派。

出席不结盟会议的人士说，第一派以加纳和印度尼西亚为首，另一派以印度—南斯拉夫和阿拉伯联合共和国为首。

会议人士说，各阿拉伯国家已赢得将通过谴责帝国主义在中东政策的最后决议保证。

【美联社开罗九日电】在（起草）决议中，会议代表们在委员会中发生分歧的一部分内容是这样一个建议，即不结盟国家要向解放力量提供经济和军事援助。

另外一个有争论的问题是苏加诺的建议，他认为应该鼓励沦为殖民地的人民使用武力取得独立。这是共产党中国已付诸实施的原则，共产党中国在这次会议上有许多支持者，至少是在它的一部分纲领方面。

【美联社开罗九日电】一批好斗的国家正在竭力要求开罗不结盟会议支持给予全世界的所谓解放战争以实际军事援助。看来，这些以苏加诺总统为首的好斗者在星期五决心要说服会议支持不结盟国家给予像在马来西亚、亚丁和阿曼这样一些地

为首的温和派正在竭力要求会议只以一般的措词表示给予“政治、道义和物质的支持”。

有一个例外：看来许多代表深信，每一个人保证给予葡萄牙殖民地的游击队战士以各种支持是正当的。

【美联社开罗九日电】据报道，在正在进行的秘密会议上展开了激烈的斗争。

自可靠方面获悉，争论集中在对共处这个字的理解上，对这个字的理解的争论

【德新社开罗九日电】印度代表团人士今天在这里说，在不结盟

国家会议政治委员会的会议中，关于“和平共处”和核裁军的含义的理解已经出现了很大的分歧。

这些人士说，一个“正统一保守派”正在形成，印度和南斯拉夫属于这一派，埃及在某种程度上也属于这一派。

印度人士说，这一派认为，和平共处的原则仍然应该是两个集团之间的核心。

然而，以苏加诺为首的激进派认为，“战争与和平”的问题在当前说来，其重要性已处于第二位，从而使不结盟国家有机会可以对“帝国主义和殖民主义”执行—项好斗得多的方针。

【印新处新德里九日

印度报业托辣斯宣传

## 印度得到一些国家的支持

议十月八日面临了困难处境——国际争端究竟应该像印度总理夏斯特里所建议的那样单靠和解来解决，还是像印度尼西亚总统苏加诺所说的在这种争端中可以采取对抗的政策来解决。

据消息灵通人士说，在这个问题上意见的两极化在各委员会的工作中 and 各国代表团团长的讲话中都已明显起来，有些国家甚至对不结盟与和平共处概念本身提出了挑战。

当政治委员会同意建议下届联大使和平共处原则法典化时，就遇到了这种挑战。

印度主要在南斯拉夫和阿盟的支持下，对这种挑战

## 印对我政府九日声明感到不安

印发言人叫嚷我声明是“企图对不结盟会议施加压力”

【路透社新德里九日电】印度外交部发言人今晚指责中国不愿促进中印边界问题的和平解决。

他是在评论中国今天发表的关于这个争端的声明。

发言人说，如果中国想要在不接受科伦坡建议的情况下谈判，“那只能意味着，中国想硬要别人接受在它宣布片面停火和后撤的基础上解决边界争端的条件，而不试图纠正中国在一九六二年的大规模进攻造成的信任的危机。”

“印度不能屈从以威胁或实际使用武力为后盾的这样的强迫命令”。

发言人说，如果中国接受科伦坡建议作为双方同意的停火安排的基础，印度官员和中国官员就可以会晤“以便采取步骤实施这个建议”。他还说，“其后，如科伦坡建议所推荐的，两国之间对边界问题的主要分歧可以由双边讨论”。

发言人说中国的声明“显然是企图对不结盟国家会议施加压力。”

## 霍姆說世界重心将来可能更向东移

机说什么「一定不能错过把中国纳入现代世界的机会」

【路透社伯明翰八日电】道格拉斯—霍姆今晚在这里的一次大选竞选集会上说，英国“一定不能错过把中国纳入现代世界的机会”。

霍姆说，中国就要试验自己的核装置了，中国的人口为俄国的三倍，“人民很有才能而且勤劳，但是他们的思想还赶不上现代生活的现实”。

他说，“因此，将来重心可能更向东移。”

他说，“对中国我们得使用过去对我们有过很大帮助的坚定和和解相结合的策略，我们应当同我们的盟

首相又说，“但是同时，我们一定不能错过把中国纳入现代世界的机会”。

“排斥绝不是对付一个难处的社会成员的办法。”

他说，英国将通过拥有核力量，并通过在国际事务中明智地使用核武器给予它的影响来争取和平。英国在这个伟大的任务中可以发挥“独特的显著作用”。他又说，“只要有理智的人就不可能使用这些武器进行侵略，因为这些武器将毁灭侵略者希望占领的领土和它的人民。这些武器只有防御的价值——使侵略者不敢进攻。这就是威慑力量防止战争的意义。这种武器一使用就失败了。”

他说核弹是“人所设计的不是拿来使用的第—种武器。”

他说，这种武器迫使人同他的邻居和平相处。

“因此，我才要给英国建立核力量，这样我们才可能帮助阻止战争，并且在讨论核问题的国际会议上占有一个席位，由此出发，我们

不结盟国家  
外长会议

## 討論“和平和国际合作綱領”草案

据中东社透露，草案原稿指出帝国主义和新老殖民主义是国际紧张局势和冲突的基本根源。认为殖民地人民有理由用武力实现独立。要求下届联合国大会恢复我在联合国的席位。

宣传和平共处是加强和平的“唯一途径”，要求和平解决一切国际冲突。宣传彻底裁军和防止“核扩散”

【中东通讯社开罗八日电】开罗不结盟国家会议将要求世界上所有的国家承认，和平共处是“通过建立一个世界各国之间的和平和和睦关系的新结构来加强以普遍的民族自由、平等和正义为基础的世界和平的唯一途径”。

中东通讯社获悉，自从星期一以来一直在这里开会的四十七个不结盟国家的领袖和十位观察员，将通过一项“和平和国际合作的纲领”，将把这一纲领作为一项宣言向全世界宣布。

出席开罗会议的不结盟国家外长，将根据他们指定的十八人政治小组委员会提出的建议来起草这项纲领。八个拉丁美洲国家的观察家出席了这次会议。会议将谴责在拉丁美洲的殖民主义和新殖民主义的种种表现，并将宣布支持在拉丁美洲执行公认的各国获得独立和主权的权利。

中东通讯社获悉，会议将宣布，只要存在非正义，只要外国统治下的人民继续被剥夺自由、独立和自决权等基本权利，就不可能实现持久的世界和平。

他们将宣布，帝国主义、殖民主义和新殖民主义是国际紧张局势和冲突的基本根源，因而危害了世界和平和安全。

开罗会议将谴责一切新殖民主义政策，特别是旨在不得到有关民族的自由的许可下建立伪政权的政策。

会议将宣布，由于殖民

地人民对自由和独立的要求得不到满足，他们有理由使用武力来实现自决和独立愿望。

在开罗会议上发言的许多代表说，和平共处是改善国际关系的先决条件。关于和平共处原则，开罗不结盟国家会议将宣布和平共处的基本原则。

会议将要求一切国家不进行威胁或使用武力来损害其他国家的领土完整和政治独立。

会议将宣布，不应承认进行威胁或使用武力所造成的局面，特别是不应侵犯各国确立的边界。

中东社获悉，开罗会议将主张，一切国际冲突应当在平等和主权的基础上，本着互相谅解的精神，通过和平的办法来解决。

会议将呼吁各国致力于促进和加强旨在缓和国际紧张局势和导致全面彻底裁军的措施。

会议将指出，为了共同的利益和推动全人类的经济和社会进步，各国都有义务在国际生活的各个方面进行合作。

中东社获悉，会议将建议联合国大会在联大二十届会议上根据这种方针，宣布并通过一项和平共处原则宣言。

不结盟国家开罗会议将宣布，诉诸威胁或武力不会使问题得到真正解决，而将危害国际安全。

会议将建议承认和保证柬埔寨的中立和领土完整。

中东社获悉，开罗会议将呼吁美国政府取消对古巴实行的商业上和经济上的封锁。

中东社获悉，开罗会议将要求大国采取新的、紧急的步骤，以便实现在严格和有效的国际监督下的全面、彻底裁军。

会议将要求扩大莫斯科条约的范围，以便把地下核试验也包括在内，并且将要求在这些协议扩大以前暂不继续进行这种试验。

中东社获悉，开罗会议将要求大国不奉行有助于在那些目前还不拥有核武器的国家中扩散核武器及其副产品的政策。

会议将要求在一次由联合国主持下召开的和有一切国家参加的国际会议上签订一项国际条约，根据这项条约，将禁止拥有核武器的国家利用其他国家的领土、港湾和机场来发展或部署核武器。

中东社得悉，关于军事条约、外国军队和基地问题，开罗会议将重申它认为，军事集团、大国联盟和条约的存在加剧了冷战和国际紧张局势。

会议将宣布，不结盟国家反对参加这种条约和联盟。

会议将宣布，它将认为在不独立的领地上存在或将来建立可以被用作维护殖民主义等用途的基地是特别找不到辩解的理由。

会议将要求美国政府同古巴政府谈判撤除在关塔那摩的基地。

会议将要求联合国大会在下届会议上承认人民中国政府的代表为那个国家在联合国里的唯一合法代表。

## 美帝走狗冲伯狼狽出开罗

他在巴黎大罵阿聯總統納賽爾

【合众国际社开罗九日电】冲伯今天离开开罗回国。冲伯受到了“重要人物”的欢送。在他乘车进入机场的时候，进口路上的两旁都站着警察。他被护送到专供贵宾用的休息室。

他对最后一次的怠慢满不在乎。虽然大多数回国的总理至少都受到一名副总统的欢送，但是纳赛尔总统只派他的副官谢里夫将军陪同冲伯前来机场。

【美联社巴黎九日电】冲伯星期五晚上乘飞机在巴黎降落，并指责纳赛尔企图破坏和控制黑非洲国家政府。

冲伯称他在开罗受到的对待是“现代外交史上没有先例的事件”。

他说，纳赛尔背弃了刚果的友谊。

冲伯说，纳赛尔的行动是希望这样做会促使刚果人断绝外交关系。冲伯说这是他不打算做的事。

## 铁托集团继续攻击苏加诺发言

【合众国际社贝尔格莱德八日电】消息灵通人士今天说，铁托由于他所认为的苏加诺总统在开罗最高级会议上背离不结盟而“很不高兴”。

他们说，铁托因此没有出席星期二会议开幕那天下午的会议和纳赛尔总统当晚所设的国宴。

【中东通讯社贝尔格莱德八日电】南斯拉夫政界人士和新闻界人士对于苏加诺总统在不结盟国家会议上发表的讲话，发表了许多表示不满的意见。

这些人士对苏加诺的讲话的责难，主要根据南斯拉夫记者发自开罗的电讯。这些电讯严厉批评印度尼西亚总统的看法，认为这些看法严重歪曲不结盟政策的实质。有些政界人士甚至责问苏加诺是否确信必须实行和平共处，指责他自相矛盾，认为他的新力量同旧的统治势力的斗争的说法是含糊不清的。

【新华社贝尔格莱德八日电】今天的《战斗报》在该报记者发自开罗的一则报道中说：“在会议休息室里，人们越来越保留地评论苏加诺总统的讲话。他们指出，他在自己的某些论点中对于当前情况下实行和平共处的可能性和需要提出异议，从而同这次会议的其它几乎所有与会者的意见背道而驰。”

《政治报》在报道中说：“某些人认为，（苏加诺使与会者产生正当的怀疑和提出一个正当的问题，印度尼西亚代表团是否真正希望自由和平等，希望和平和共处，也即希望开罗会议成功”。

《共产主义者》周报在报道中说：“在参加这次会议的代表团中间，在苏加诺讲话以后，经常可以听到一种意见，认为这篇讲话中所包含的对于世界的看法，特别是对于不结盟政策的目标的看法，严重歪曲了这一政策的含义，背离了这一政策的根本原则”。



原图片说明：刚果总理冲伯今天乘一架埃塞俄比亚客机突然来到开罗机场时被保安人员包围，他是希望出席不结盟国家会议的。（美联社开罗六日传真照片）

## 夏斯特里內閣的分歧在扩大

【本刊讯】印度《闪电》周刊九月二十六日发表了一篇题为《内阁发生裂痕——但是这些裂痕是可以修补的》文章，摘要如下：几乎自从内阁组成之日起，分歧就一直存在。使某些阁员同总理疏远的一个主要原因就是他把这些阁员当作心腹看待。他们的意见既不为总理所听取，而在想要会见总理时也见不到他。有时，他们甚至好几个星期都不能同总理见面。

一度离开夏斯特里的是英迪拉，另一个时候则是南达，甚至于包括克里希纳马

扩大，而在这个过程中，内阁的一致性也要受一次影响。此外，还有一些内阁阁员梦想使德赛重返政府，而且他们正在为此进行活动。他们的态度既不左也不右，但是每当他们感到烦恼或受到冷遇的时候，他们便会不期然地认为要是德赛也许会好一些。

夏斯特里要不是习惯于沉默寡言，便是不喜欢内阁中的某些人，但是，事实是，夏斯特里是不肯和人交往的。在内阁中几乎没有任何人同他有着共同的思想。据说，在规模较小的紧急内阁会议上或是在全体内阁会议上，他都没有吐露过实情。他很少率直地表示过他的意见。即使在把重要问题通知他的时候，他也不让外人知道。例如，内阁不知道纳拉扬同阿尤布讨论过什么问题。

题，尽管这位共同繁荣运动的领袖已把这次讨论的要点告诉了总理。此外，恰代代表团的访问结果迄今也一直没有向议会提出过。

对夏斯特里采取这种“保守”态度的一种解释是，他想使人们确信，他是自己在拿主意和自己决定问题的。据说，在他改组内阁而把外交部长的职位交给斯瓦兰·辛格时，他甚至都没有同卡马拉季商量过。

其中可能大有文章，因为相当长一段时期以来——在某种程度上现在仍然是这样——人们得出的印象是，夏斯特里只不过是一位徒有虚名的人物，而幕后掌实权的却是卡马拉季。对任何一位总理来说，有这样的名声并不是件光彩的事，夏斯特里正在竭力证明情况并不是这样。

## 阿联和印度签订合制超音速飞机的协定

【法新社开罗九月二十八日电】据开罗电台报道，阿联和印度签订了一项协定，根据此项协定两国将在制造超音速飞机方面进行合作。

印度将制造此飞机机身，阿联将提供喷气式引擎。电台报道说，这项协定是阿联及空军司令和印度政府

## 巴基斯坦开始总统竞选活动

【新华社卡拉奇八日电】反对党联合总统候选人真纳小姐在反对党高级领导人的陪同下，从卡拉奇去西巴的白沙瓦、拉瓦尔品第、拉合尔和海得拉巴进行了一次竞选旅行。真纳小姐和反对党领袖们一路上发表演说。同时，努鲁尔·阿明所领导的东巴民族民主阵线已宣布在总统竞选中支持真纳小姐。伊斯兰促进会的领袖们也保证支持真纳小姐。对该会的禁令已根据最高法院的决定予以取消。

另一方面，阿尤布总统已决定从下周起从白沙瓦开始总统竞选旅行。他在过去几天里曾去拉合尔，在那里发表了公开讲话，对反对党领袖们展开了反击。阿尤布总统和其他政府领导人的讲话的主要之点是，巴基斯坦当前需要一个强有力的中央政府。巴基斯坦大选的第一阶段在西巴是从十月三十一日开始到十一月九日为止。在这段时期内，西巴公民将选举四名基本国会议员。

【印度报业托辣斯卡拉奇二日电】阿尤布总统今天说，快要举行的选举将决定今后世世代代国家的未来。他在拉合尔记者招待会上说：总统竞选将不是两人

之间的竞争，而是两种生活方式之间的竞争。他说，一种生活方式代表进步、发展、有长远目标的经济、社会公正、经济实力和人民生活朝气蓬勃。据他说，另一种生活方式代表感情用事、剥削、分裂国家、混乱和毁灭。他又说，大选将严格地按照预定计划举行，他保证大选将“公平”地举行。

【本刊讯】巴基斯坦国家银行最近发表的年度报告，统计了一九六三—一九六四年度巴基斯坦经济情况。摘要如下：估计国民生产总值的增长率为百分之六点五，而头一年的总指数增长了一百零六。主要是由于大米产量剧增。工业生产指数在一九六二—一九六三年度增长了百分之十二，达到一百三十三点六，而到一九六三—一九六四年度则增长到一百五十六点五。总的粮食情况继续是令人慰藉的。大米的产量在六三—六四年度达到了一千一百六十二万九千吨，这比头一年增加了一百六十八点六。黄麻的产量在一九六三—一九六四年度则为一百六十八点六。棉花产量达到了二百三十七万包，创纪录水平。一九六二—一九六三年度增加了大约百分之十三。

## 巴基斯坦国家银行发表

一九六三—一九六四年度经济情况

发表了关于一九六三—一九六四年度巴基斯坦经济情况统计材料摘要如下：估计国民生产总值的增长率为百分之六点五，而头一年的总指数增长了一百零六。主要是由于大米产量剧增。工业生产指数在一九六二—一九六三年度增长了百分之十二，达到一百三十三点六，而到一九六三—一九六四年度则增长到一百五十六点五。总的粮食情况继续是令人慰藉的。大米的产量在六三—六四年度达到了一千一百六十二万九千吨，这比头一年增加了一百六十八点六。黄麻的产量在一九六三—一九六四年度则为一百六十八点六。棉花产量达到了二百三十七万包，创纪录水平。一九六二—一九六三年度增加了大约百分之十三。

民主德国 • 自由世界 • 杂志发表文章

## 抨击投机家阴谋出卖民主德国

【本刊讯】德苏友协出版的《自由世界》杂志第四十一期刊登一篇文章，题目是：《德意志民主共和国值多少钱？》。这本杂志的整个封面都是这篇文章的大字标题和图片：印着一张一百美元、十英镑、一百法郎和两张一百西德马克钞票的照片。现将这篇文章摘要如下：

如果人们在一九四九年提出这样的问题：这个贫穷的小小的德意志民主共和国大致值多少钱的问题，也许对这些人的无知，还是情有可原的。但是，如果在一九六四年提出同一问题的话，那么，提问题的人在政治上一定是很蹩脚的。这些人在世界上那个地方生活呢？他们就住在我们的近旁，也可以说就住在邻居的家里。他们根据自己政治家的艺术，怀有极妙的想法。他们绞尽一切脑汁地考虑：人们要为了收买德意志民主共和国投多少资。

这些先生们并不那样天真，他们竟想在“潘考夫”（民主德国政府所在地——本刊注）收买德意志民主共和国。特别幼稚的是他们想在莫斯科收买它。

我们保护赫鲁晓夫不受这种怀疑，这不是我们污辱赫鲁晓夫。这也绝不是涉及赫鲁晓夫的人格问题，而是涉及那些毫无道德可谈的投机家们的政治常识问题。

没有任何一个正常的人可以设想：世界大国苏联政府首脑同德意志民主共和国缔结一项友好条约，就是为了利用最近机会把他的朋友送到刀下去。在波恩（而且不仅在那里）却有能够作这种设想的人。

这些人根本不知道他们在同谁打交道吗？他们不知道他们所面对的人曾不止一次地为了他们的信仰冒过生命危险吗？他们不知道这些经历过战争、监狱和集中营反抗过盖世太保的人吗？人们难道会相信这些人能够把他的一个兄弟卖给来自莱因河畔的讨价还价的旅行商吗？德意志民主共和国是社会主义世界的一部分。不管他是乘装甲车或是坐着本茨牌（西德出的名牌汽车——本刊注）的小汽车，没有任何人会从它身上撕下，那怕是最小的一角。

如果德意志民主共和国是可以出卖的话，华盛顿、伦敦、巴黎是不会不想购买德意志民主共和国的。美金当然比马克的购买力更强。

至于说明出口问题，正如人们所听到的那样，外国的购货商从来没有象这样满意过，对此我们还可以说，我们还将丰富我们所提供的商品。只是一种人们所渴望的商品，我们完全肯定永远不能供奉：那就是我们自己。

## 美刊叙述 苏采用利润刺激生产的作法

说苏联和一些东欧国家的未来湿润愈来愈像是逐步发展资本主义

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》九月二十八日刊载一篇文章，摘要如下：

一度吹嘘要埋葬资本主义的俄国现在却仿效资本主义的一些思想。

苏联领导人正在谨慎地试用资本主义的方法来使他们不灵的经济制度起作用。

苏联一些工厂第一次在试用利润动机作为一种根本的刺激办法。工厂厂长能显示的利润愈大，他们和他们的工人能获得的奖金就越多。

这些工厂在决定它们的价格和确定工资方面有更大的自由。

在农业上，菜农也许不久之后就能让市场——而不是由中央计划人员——决定应当生产多少蔬菜。这个新计划的作者是苏联领袖赫鲁晓夫本人。

这些行动是在要求改革苏联经济政策的压力加强的时候采取的。俄国经济学家和学者在最近几个月内一直要求结束计划经济的令人窒息的控制。

现在，他们的主张得到官方的一定程度的支持。一位苏联高级经济主管人阿法

和独立。”

能作些什么改革呢？西方观察家们认为，目前采取的行动是有重大意义的。正如维也纳的一位专家所说的：“改革很容易导致倡议者预见不到和不希望的结果。这种主张是要给俄国工厂厂长更多的权力，以便他能更好地为国家服务。但是如果厂长利用这种权力来达到其他目的，譬如说脱离国家控制，那么又怎么办呢？”

这种改革对苏联工业会有什么影响呢？

要得出看法，就必须看一看俄国工厂今天的管理情况。

俄国工厂厂长的任务是执行国家指定的计划人员作出的决定。工厂厂长的基本目标是完成经济计划，而不管赢利还是亏本。

举一家制鞋工厂的厂长为例，这家工厂的生产指标是以卢布来订的——也就是每年该生产价值多少卢布的鞋。自然，他就想用价格最贵的皮革来制鞋，虽然用价格比较便宜的皮革也能制出同样的鞋来。

具有典型意义的是，厂长知道，明年的产量指标将

## 苏《真理报》八日发表社论

说称苏是民主德国的忠实朋友

【本刊讯】苏《真理报》八日发表一篇社论，摘要如下：

德意志民主共和国已经成立十五周年了。在兄弟的德国统一社会党领导下，德意志民主共和国人民正在实现工人运动的光辉理想，顺利地进行全面展开的社会主义建设。

德国朋友之所以能够取得出色的成就，这是由于光荣的德国统一社会党及其杰出的国家和党的活动家、久经考验的马克思列宁主义

者乌布利希同志为首的中央委员会，走在德意志民主共和国劳动者为社会主义新德国而斗争的前列。

十五年来，在德国土地上有两个社会政治制度不同的国家。

苏联和德意志民主共和国的兄弟团结，是任何人任何东西都动摇不了的。苏联和其他社会主义国家是在德国土地上高举马克思列宁主义胜利旗帜的第一个工农德意志国家的忠实朋友和可靠的同盟者。

西德报纸报道

## 苏要民主德国停止生产拖拉机

说德经济将因此遭受沉重打击

【本刊讯】西德《德国联盟公报》九月十五日以《莫斯科让苏占区停止制造拖拉机》为题发表消息，摘要如下：

自一九六五年一月一日起，苏占区将停止自己的拖拉机和收割机的生产而使苏联获得好处。苏占区经济将因此而遭受沉重的打击。一九四五年后在诺德豪森、舍内贝克和勃兰登堡（哈弗尔河畔）用高额投资建立起来的三座拖拉机工厂，差不多有三万人。生产的基础要转给苏联，苏联今后将是东方集团中大型拖拉机的唯一的生产者。

从一九六五年起，苏占区的勃兰登堡和舍内贝克两个拖拉机厂只提供苏联的拖

拉机需要的机械和为旧有的“依发式”拖拉机提供配换零件。诺德豪森拖拉机厂自一九六五年一月起将改为生产柴油机。同时，兹维考的萨克森林国营工厂也将停止为威耳都载重汽车生产柴油机。正像这三个拖拉机厂一样，这些新措施也适用于迄今的魏玛国营收割机厂。根据新的指示，魏玛的这家工厂今后将生产马铃薯播种机和收获机，但是，这些机器还有待发明。由于停止生产，许多工人将失去他们目前的工作。

由于这些新措施，社会农业将比迄今更多地依赖华沙经济委员会，特别是依赖今后将垄断拖拉机生产的苏联。

方法的行动，所有这一切将发生改变。哪些方面将实行新的办法呢？

今后仍旧要指定厂长生产东西。但是，关于他如何完成指标的问题将由他自己解决。而且，最重要的是，如果工厂能够提供利润的话，厂长和工人将得到奖金。

奖金的多少将以利润——工厂在扣除了所有的生产费用后所得的总数——的多少而定。

在新制度下，厂长的基本的动机就这样地改变了。他仍然关心完成他的指标，但是，现在他希望在得到最大利润的情况下完成他的指标。

厂长和工人将受到刺激，以最大的效率进行生产。

其影响会扩大到消费者。由于零售商在卖不出去的鞋上得不到利润，零售商的经理就会要批发商向他提供消费者所需要的鞋子。而批发商反过来又会向工厂施加压力。

苏联两家制服厂现在正根据这个新的利润动机的制度进行试验性生产。工厂在确定价格和工资方面得到了很大的自由。

这种利润制度是否将扩大呢？两年前提出利用利润动机这一思想的苏联经济学家利别尔曼现在预言，这个制度明年将在苏联所有的轻

察活动

【法共《真理报》今天上午指责他们乘火车旅行时进行详细的“间谍”观

把被俄国人指责为“间谍”的三名美国武官送回莫斯科。然后，再马上把他们调回。这三名军官定于明天从新德里乘坐印度航空公司飞往伦敦的飞机到达此地。他们已完了一次发生麻烦的越过西伯利亚到日本去的火车旅行。这些人士说，美国国务院正在考虑一项计划，打算让这些军官在莫斯科着陆，然后在一小时后飞往伦敦。

美国大使对这个消息没有加以证实，也没有发表评论。这些人士说，这个计划将作为“挽回”一些军官的“面子”的办

## 罗歇诬蔑我奉行“扩张主义”

【本刊讯】法共《人道报》五日发表瓦德克·罗歇在多列士学校落成典礼上的讲话。摘要如下：

中国领导人今天在所有的基本问题上同国际共产主义运动的总路线相对抗。

例如他们不是以时代的基本矛盾，即世界社会主义和世界帝国主义之间的矛盾，来说明我们的时代，他们硬说，当代矛盾的中心是在亚洲、非洲和拉丁美洲，由此出发，他们企图使民族解放运动同社会主义体系对立起来。

关于和平和战争问题，中国领导人考虑国际舞台上新的、使人能得出世界大战可以防止的结论的力量对比，反而去玩火，执行一种旨在加剧国际紧张局势的政策。

工业部门受到了欢迎。八月底，莫斯科一家汽车工厂的厂长要求俄国制造汽车和卡车的人开始像他们的资本主义同行那样追求利润。

同样在农业方面，资本主义的方法在赫鲁晓夫的强烈鼓吹下有点得势。

苏联的农民现在若不是集体农庄的庄员，就是国家雇用国营农场的劳动者。但是，允许农民保留一小块土地和一些牲畜供私人所用。

私营农业在供应食品方面所起的作用远远超过它们的规模。

自留地占全国可耕地百分之四弱，但它们供应的肉类、牛奶和蔬菜占全国的将近一半，供应的鸡蛋占百分之八十。

赫鲁晓夫明白，如果取消这些自留地，那将带来严重的食品危机。地方官员削减自留地的面积的尝试受到官方的责备。

看一看各卫星国的情况，就可以发现存在着仿效资本主义思想的同样的而且常常是更强烈的倾向。

捷克斯洛伐克，明年将实行一个旨在医治这个国家长期的经济衰退的新的经济管理制度。国家只规定长远

【法共《真理报》今天上午指责他们乘火车旅行时进行详细的“间谍”观

把被俄国人指责为“间谍”的三名美国武官送回莫斯科。然后，再马上把他们调回。这三名军官定于明天从新德里乘坐印度航空公司飞往伦敦的飞机到达此地。他们已完了一次发生麻烦的越过西伯利亚到日本去的火车旅行。这些人士说，美国国务院正在考虑一项计划，打算让这些军官在莫斯科着陆，然后在一小时后飞往伦敦。

美国大使对这个消息没有加以证实，也没有发表评论。这些人士说，这个计划将作为“挽回”一些军官的“面子”的办

最后，当共产主义战士们听到中国领导人向三倍于法国的苏联领土提出要求，并梦想把蒙古变成中国省份时，有谁不感到愤慨呢？

我们不得不指出，我们这里所面临的，不仅仅是意识形态的分歧了，而是面临一个冒险主义、民族主义、沙文主义的政策，这个政策是以对和平有危害的扩张主义方针为依据的。召开新的会议，不仅仅是出于重申一九五七年和一九六一年宣言和声明的总路线的需要，而且新的会议还应该分析从一九六一年以来世界上发生的重大变化，以便创造性地解决摆在面前的新问题，作出适合于工人党和共产党在国际范围内的共同行运的结论，采取能够保卫运动团结的措施。

生产的好坏将根据企业所赚的利润多少来衡量。而利润又将决定付给工人的工资和奖金的多少。

在农业方面，今年实行了一个新制度。新的安排允许更多的权力下放，允许地方上有更多的主动权。

波兰，五年前波兰政府开始把国家的土地卖给农民。目前，将近百分之八十七的田地是由私人经营的。

波兰三分之二的陆路运输仍然掌握在三万多个私人承包商的手中。

保加利亚。五十多个工业企业正在试验利润动机和自由竞争。国家补助金已取消。

计划在今后两年内把这个新制度推广到所有的工业部门。

匈牙利，在这里你可以看到一项独一无二的计划，那就是刺激工人在国营农场上生产更多的东西。

每个工人都能从国营农场得到分配给自己的一份产品。这样，这个新制度就从一个共产党国家传到另一个共产党国家。而共产党人士还在说，共产主义是“未来的浪潮”。

但是，从他们的行动中看

## 西德总理艾哈德表示

## 在同赫鲁晓夫会谈前将同美法首脑会晤

并表示准备使西德同中国的贸易正常化

【德新社柏林六日电】西德总理艾哈德今天在这里对报界说，他将在今年结束之前同美国新总统会晤。

这位总理说，他在苏联总理赫鲁晓夫可能访问波恩之前也将在巴黎同法国总统戴高乐会晤。

艾哈德又说，他是否在赫鲁晓夫访问之前也同英国新首相会谈，现在还十分肯定。

记者问到赫鲁晓夫可能访问西德的日期，这位总理说，初步确定在明年一月。

艾哈德说，波恩政府仍然反对对苏联提供长期信贷，但是这不是敌视行动。同时艾哈德警告西方不要向苏联提供贷款方面展开竞赛。

【法新社柏林六日电】艾哈德今天重申，最近关于允许西柏林人去西柏林的护照的协议“绝不”是“承认苏区政权”（东德）。

然而艾哈德在西柏林的记者招待会上对协议表示满意，他说，下一步应当是设法“在对方打开东西方之间的道路”，使东德人能够来西部。他说，在这方面已经采取了第一步，那就是允许退休的东德人来西部。

关于德国的东部边界问题，“西德政府继续认为，应当缔结和约来划定这些边界。在缔约以前，应当保持一九三七年十二月三十一日

的状态。联邦政府希望和约谈判——和约的首要条件是德国重新统一——将产生一个协议，承认德国人对他们国家的权利。

关于同东方集团国家的贸易关系，同东方集团的贸易关系的成功是由于西德坚持一切贸易协定都必须包括涉及西德和西柏林的“柏林条款”。

同人民中国的关系，联邦政府准备根据政治局势的新发展把它同北京的贸易关系正常化。

【美联社汉堡八日电】艾哈德总理星期四在对记者谈话中说，西德和法国的关系现在正建立在现实基础上。

他说，他认为如果在英国大选中保守党取得胜利，

那将引起英国对建立欧洲政治联盟的兴趣。

艾哈德在谈到波恩和华盛顿的关系时说，这方面的关系“已有相当大的改善，关系确实是很密切的”。

他再次表示他愿意在戴高乐总统和约翰逊总统之间进行“斡旋”。

艾哈德说，“我认为，如果他（约翰逊）再次当选的话，他愿意尽快来欧洲进行会谈。”

艾哈德说，“法德关系的气氛只是在想像中是冷淡了。

实际上，这种关系至少是建立在现实基础上了。戴高乐比谁都了解这一点。”

这位总理说，他保证德国在道义上和经济上支持美国在南越的努力。

艾哈德说，“我既没有对美国新总统答应派士兵也没有允诺任何类似的东西。”

记者问，道义支持是否包括保证不加速波恩同共产党中国的贸易。艾哈德回答说：“我认为德国采取主动

是不对的——至少不在这个时候。”

艾哈德谨慎地批评英国和法国没有遵守西方禁止向共产党国家提供长期贷款的协议。

他说，伦敦和巴黎提出解释说政府受到了商界的压力，但是他认为这种论点是不能成立的。

## 法国外长宣傳

## 戴高乐拉美之行使“法回到了拉美”

【法新社巴黎七日电】法外长德姆维尔对法国电视台记者发表谈话时指出，戴高乐将军拉美之行，在实践和具体方面，已经取得了两个具体的积极成果：“第一

个成果，是基本的政治方面的成果，就是法国可以说回到了拉丁美洲。第二个具体成果，显然是法国对拉丁美洲的吸引力有所增加，这对彼此都有好处。”

【安莎社罗马七日电】（意大利外长萨拉萨特今天向意大利社会民主党中央委员会做了关于该党部长们在政府内活动情况的报告。他特别审查了中左政府的外交政策，他说：“这种政策以下列三个方面为基础：（一）同西方团结、特别是

同美国团结的思想。（二）促进东西方会谈。（三）扩大我们的国际关系，特别是发展同第三世界的关系。”关于东西方关系，萨拉萨特认为，两个集团之间的会谈是长期的。我们坚信，缓和局势政策的最后胜利，是建筑在西方团结的基础之

上。这并不是说把进行谈判的垄断权留给大国，正相反，这种团结带来的是谈判时的联合一致，这会使北大西洋联盟的中等国家和小国起到它们的积极作用。正是在缓和局势政策的多样性的指导下，意大利对东欧正在发生的变化给以极大的注意。这是一个长期的演变，但是，同东欧这些国家的经济文化关系的发展特别能够助长和促进这一演变。这种关系的发展能够减少这些国家对苏联的经济上的依附，能够增加欧洲共同的有价值的东西对它们的渗透。

最后谈到同第三世界的关系时萨拉萨特说，积极努力，必须了解社会和经济结构的新形式，这是非常必要的。新型国家正是通过这种新形式来表示他们对于进步和社会正义的焦急心情，尽管表示的方式常常是不完整的。这些国家宣布不参加任何集团，他们正是在不结盟当中找到力量和同情，并促使他们不放弃自己的独立。这一事实应该认为是对西方有利的。

英工党外交  
事务发言人

## 戈登一沃克談工党对外政策

## 說英美关系是工党对外政策的最后依靠

【本刊讯】英国《卫报》五日报登了该报外交记者特伦斯·普里提的一篇报道，摘要如下：

（工党外交事务发言人戈登一沃克单独接见我时说：

英国必须支持马来西亚，我们必须希望其它的英联邦国家加强对马来西亚的支持。

同时，英国应避免同印度尼西亚“大打”。同苏加诺总统进行新的外交接触也许是可能的，我们必须保持这种可能性。

他还谈到了工党对更为广泛性的对外政策问题的看法。

概括起来，这些看法是：

英国同联合国的关系：工党如果执政将比现政府更为全心全意得多地支持联合国。

工党政府将要求中华人民共和国参加联合国，主要是因为它应该受到世界舆论的压力。

英国同美国的关系：他说，“我们同美国的关系将继续是我们的对外政策的最后依靠。”

他认为，工党的观点将同美国下届政府的观点相符合。

“因为我们的目的是一致的，即使我们处理问题的手段有所不同”。

工党政府更加强调常规武器，并主张扩大英国在印度洋的作用，这一切将会特

别有助于美国的目标。

工党政府将继续“坚决反对多边核力量”——美国建立混合人员操纵的核力量计划。

多边核力量“在军事上毫无意义，会鼓励扩散核武器，不会使任何人感到满意，而且甚至可能分裂西方联盟”。

他认为约翰逊总统会重新当选。

德国问题：工党将谋求同西德保持最友好的关系。但是不应该让西德分享核武器，而只应当像英国一样参加同美国进行的磋商，参加规划。

工党不会承认东德共和国。

同法国的关系：他说，“戴高乐是一位伟人，我个人很钦佩他。但是我们不能同意他的北大西洋公约组织概念。

我们希望同法国保持密切和友好的关系。”

## 共同社报道

## 苏加诺命令印度尼西亚代表队退出东京奥运会

【路透社东京十日电】日本共同社报道，目前在开罗的印度尼西亚总统苏加诺已经致电在这里的体育部长马拉迪，命令印度尼西亚奥林匹克代表队不参加运动会而回国。

这封电报是这里在午夜后不久收到的。

【法新社东京九日电】印度尼西亚今天正式退出一九六四年东京奥运会。这一

消息是在今天上午印度尼西亚体育部长马拉迪会晤日本负责奥运会问题国务相河野一郎之后宣布的。

【美联社东京九日电】印度尼西亚体育部长马拉迪星期五宣布，印度尼西亚奥林匹克代表队的全部一百三十四名队员将在“几天内”离开东京。

同时，马拉迪说，印度尼西亚总统苏加诺可望在奥

运会期间访问日本。

马拉迪说，苏加诺到这里来，“纯粹是为了促进印度尼西亚和日本的亲善关系。”

印度尼西亚的退出，使出席这次规模空前的奥运会的参加国减到九十五个。

马拉迪星期四曾警告说，印度尼西亚的退出将“在国际关系和国际体育活动方面产生影响深远的后果”。

## 赫鲁晓夫写信吹捧国际奥委会

国际奥委会法国副主席不纳苏直接向奥委会递交此信

【路透社东京奥林匹克村十月八日电】赫鲁晓夫在今天在这里发表的一封贺信中说，体育可以有助于给世界带来和平。

这封致参加十八届奥运会全体运动员和国际奥委会的贺信，是由苏联代表团在这里举行的记者招待会上宣读的。

苏联总理说，奥林匹克运动会之所以重要，是因为它使各个不同种族的、政治和宗教见解最不相同的人民，在体育的友谊旗帜下聚首一起。

贺信说，“各国的运动委员理应关心防止新的世界大

争取和平和人民安全的斗争中可以起巨大的作用。”

【美联社莫斯科十月八日电】赫鲁晓夫星期四表示深信东京奥运会“将促进全世界人民友谊和合作的进一步巩固。”

这位总理是在一封贺信中说这番话的。塔斯社播发了信的全文。

【美联社东京十月八日电】赫鲁晓夫星期四个人对国际奥委会六十二届代表大会的祝贺，在国际奥委会的某些西方委员中引起小小的吵闹。

了俄国领袖的一封个人贺信，在这封信里他赞扬了国际奥委会为和平和在全世界取得谅解所作的努力。这封贺信交给了布伦戴奇。

在申离开会议厅以后，国际奥委会副主席、法国的马萨尔就跳起来了，“激烈抗议”俄国人的这种行动，他说，如果各国领袖采取这种方式向国际奥委会表示良好祝愿的话，“那么，下一次我来的时候将向你们宣读戴高乐将军的一篇文章，或者是（国际奥委会的德国委员）多梅将带来一封阿登纳博士的贺信。”

曾经有过协议，规定这

## 国际游泳联合会宣布承认二十六项游泳世界纪录

【美联社东京十月六日电】国际游泳联合会星期二宣布承认今年五月以来创造的二十六项世界纪录：

### 男 子

一百米自由泳：阿尔·戈特瓦尔，法国，五十二秒九，九月十三日  
一百一十码自由泳：鲍勃·麦格雷戈，英国，五十三秒九，八月二十二日  
二百米自由泳：斯科兰德，美国，一分五十七秒六，八月一日  
四百米自由泳：斯科兰德，美国，四分十二秒七，七月三十一日  
一千五百米自由泳：罗伊·萨里，美国，十六分五十八秒七，七月三十一日  
一百米蛙泳：普罗科潘科，苏联，一分六秒九，九月三十日  
二百米蛙泳：杰斯特里姆斯基，美国，二分二十八秒二，八月三十日  
一百米仰泳：汤普森·曼，美国，一分整，九月三十日  
四百米个人混合泳：迪克·罗特，美国，四分四十八秒六，七月三十一日  
八百米自由泳接力：美国，八分一秒八，九月二十八日

### 女 子

四百米自由泳：玛·拉缅诺夫斯基，美国，四分三十九秒五，八月三十一日  
八百米自由泳：夏龙·芬纳兰，美国，九分三十六秒九，九月二十八日  
八百八十码自由泳：珍妮·休斯，加拿大，九分五十七秒一，九月二十六日  
一千五百米自由泳：卡雷托，美国，十八分三十秒五，八月三十日  
一百米蛙泳：巴巴尼娜，苏联，一分十七秒二，九月三日  
二百米蛙泳：普罗祖缅什科娃，苏联，二分四十五秒四，五月十七日  
一百米蝶泳：科克，荷兰，一分五秒一，五月三十日  
一百一十码蝶泳：科克，荷兰，一分零秒一，五月三十日  
二百米蝶泳：斯托德，美国，二分二十六秒四，八月二日  
一百米仰泳：登克尔，美国，一分八秒三，九月二十八日  
二百米仰泳：福格逊，美国，二分二十七秒四，九月二十八日  
四百米个人混合泳：德瓦洛娜，美国，五分十四秒九，八月三十日  
四百米自由泳接力：美国，四分七秒六，七月十一日  
八百米自由泳接力：美国，九分十三秒四，七月十一日

## 西德总理艾哈德表示

## 在同赫鲁晓夫会谈前将同美法首脑会晤

并表示准备使西德同中国的贸易正常化

【德新社柏林六日电】西德总理艾哈德今天在这里对报界说，他将在今年结束之前同美国新总统会晤。

这位总理说，他在苏联总理赫鲁晓夫可能访问波恩之前也将在巴黎同法国总统戴高乐会商。

艾哈德又说，他是否在赫鲁晓夫访问之前也同英国新首相会谈，现在还十分肯定。

记者问到赫鲁晓夫可能访问西德的日期，这位总理说，初步确定在明年一月。

艾哈德说，波恩政府仍然反对对苏联提供长期信贷，但是这不是敌视行动。同时艾哈德警告西方不要向苏联提供贷款方面展开竞赛。

【法新社柏林六日电】艾哈德今天重申，最近关于允许西柏林人去西柏林的护照的协议“绝不”是“承认苏区政权”（东德）。

然而艾哈德在西柏林的记者招待会上对协议表示满意，他说，下一步应当是设法“在对方打开东西方之间的道路”，使东德人能够来西部。他说，在这方面已经采取了第一步，那就是允许退休的东德人来西部。

关于德国的东部边界问题，“西德政府继续认为，应当缔结和约来划定这些边界。在缔约以前，应当保持一九三七年十二月三十一日

的状态。联邦政府希望和约谈判——和约的首要条件是德国重新统一——将产生一个协议，承认德国人对他们国家的权利。

关于同东方集团国家的贸易关系，同东方集团的贸易关系的成功是由于西德坚持一切贸易协定都必须包括涉及西德和西柏林的“柏林条款”。

同人民中国的关系，联邦政府准备根据政治局势的新发展把它同北京的贸易关系正常化。

【美联社汉堡八日电】艾哈德总理星期四在对记者谈话中说，西德和法国的关系现在正建立在现实基础之上。

他说，他认为如果在英国大选中保守党取得胜利，

那将引起英国对建立欧洲政治联盟的兴趣。

艾哈德在谈到波恩和华盛顿的关系时说，这方面的关系“已有相当大的改善，关系确实是很密切的”。

他再次表示他愿意在戴高乐总统和约翰逊总统之间进行“斡旋”。

艾哈德说，“我认为，如果他（约翰逊）再次当选的话，他愿意尽快来欧洲进行会谈。”

艾哈德说，“法德关系的气氛只是在想像中是冷淡了。

实际上，这种关系至少是建立在现实基础上了。戴高乐比谁都了解这一点。”

这位总理说，他保证德国在道义上和经济上支持美国在南越的努力。

艾哈德说，“我既没有对美国新总统答应派士兵也没有允诺任何类似的东西。”

记者问，道义支持是否包括保证不加速波恩同共产党中国的贸易。艾哈德回答说：“我认为德国采取主动

是不对的——至少不在这个时候。”

艾哈德谨慎地批评英国和法国没有遵守西方禁止向共产党国家提供长期贷款的协议。

他说，伦敦和巴黎提出解释说政府受到了商界的压力，但是他认为这种论点是不能成立的。

## 法国外长宣傳

## 戴高乐拉美之行使“法回到了拉美”

【法新社巴黎七日电】法外长德姆维尔对法国电视台记者发表谈话时指出，戴高乐将军拉美之行，在实践和具体方面，已经取得了两个具体的积极成果：“第一

个成果，是基本的政治方面的成果，就是法国可以说回到了拉丁美洲。第二个具体成果，显然是法国对拉丁美洲的吸引力有所增加，这对彼此都有好处。”

【安莎社罗马七日电】（意大利外长萨拉盖特今天向意大利社会民主党中央委员会做了关于该党部长们在政府内活动情况的报告。他特别审查了中左政府的外交政策，他说：“这种政策以下列三个方面为基础：（一）同西方团结、特别是

同美国团结的思想。（二）促进东西方会谈。（三）扩大我们的国际关系，特别是发展同第三世界的关系。”关于东西方关系，萨拉盖特认为，两个集团之间的会谈是长期的。我们坚信，缓和局势政策的最后胜利，是建筑在西方团结的基础之

上。这并不是说把进行谈判的垄断权留给大国，正相反，这种团结带来的是谈判时的联合一致，这会使北大西洋联盟的中等国家和小国起到它们的积极作用。正是在缓和局势政策的多样性的指导下，意大利对东欧正在发生的变化给以极大的注意。这是一个长期的演变，但是，同东欧这些国家的经济文化关系的发展特别能够助长和促进这一演变。这种关系的发展能够减少这些国家对苏联的经济上的依附，能够增加欧洲共同的有价值的东西对它们的渗透。

最后谈到同第三世界的关系时萨拉盖特说，积极努力，必须了解社会和经济结构的新形式，这是非常必要的。新型国家正是通过这种新形式来表示他们对于进步和社会正义的焦急心情，尽管表示的方式常常是不完整的。这些国家宣布不参加任何集团，他们正是在不结盟当中找到力量和同情，并促使他们不放弃自己的独立。这一事实应该认为是对西方有利的。

英工党外交  
事务发言人

## 戈登一沃克談工党对外政策

## 說英美关系是工党对外政策的最后依靠

【本刊讯】英国《卫报》五日报登了该报外交记者特伦斯·普里提的一篇报道，摘要如下：

（工党外交事务发言人戈登一沃克单独接见我时说：

英国必须支持马来西亚，我们必须希望其它的英联邦国家加强对马来西亚的支持。

同时，英国应避免同印度尼西亚“大打”。同苏加诺总统进行新的外交接触也许是可能的，我们必须保持这种可能性。

他还谈到了工党对更为广泛性的对外政策问题的看法。

概括起来，这些看法是：

英国同联合国的关系：工党如果执政将比现政府更为全心全意得多地支持联合国。

工党政府将要求中华人民共和国参加联合国，主要是因为它应该受到世界舆论的压力。

英国同美国的关系：他说，“我们同美国的关系将继续是我们的对外政策的最后依靠。”

他认为，工党的观点将同美国下届政府的观点相符合。

“因为我们的目的是一致的，即使我们处理问题的手段有所不同”。

工党政府更加强调常规武器，并主张扩大英国在印度洋的作用，这一切将会特

别有助于美国的目标。

工党政府将继续“坚决反对多边核力量”——美国建立混合人员操纵的核力量计划。

多边核力量“在军事上毫无意义，会鼓励扩散核武器，不会使任何人感到满意，而且甚至可能分裂西方联盟”。

他认为约翰逊总统会重新当选。

德国问题：工党将谋求同西德保持最友好的关系。但是不应该让西德分享核武器，而只应当像英国一样参加同美国进行的磋商，参加规划。

工党不会承认东德共和国。

同法国的关系：他说，“戴高乐是一位伟人，我个人很钦佩他。但是我们不能同意他的北大西洋公约组织概念。

我们希望同法国保持密切和友好的关系。”

## 共同社报道

## 苏加诺命令印度尼西亚代表队退出东京奥运会

【路透社东京十日电】日本共同社报道，目前在开罗的印度尼西亚总统苏加诺已经致电在这里的体育部长马拉迪，命令印度尼西亚奥林匹克代表队不参加运动会而回国。

这封电报是这里在午夜后不久收到的。

【法新社东京九日电】印度尼西亚今天正式退出一九六四年东京奥运会。这一

消息是在今天上午印度尼西亚体育部长马拉迪会晤日本负责奥运会问题国务相河野一郎之后宣布的。

【美联社东京九日电】印度尼西亚体育部长马拉迪星期五宣布，印度尼西亚奥林匹克代表队的全部一百三十四名队员将在“几天内”离开东京。

同时，马拉迪说，印度尼西亚总统苏加诺可望在奥

运会期间访问日本。

马拉迪说，苏加诺到这里来，“纯粹是为了促进印度尼西亚和日本的亲善关系。”

印度尼西亚的退出，使出席这次规模空前的奥运会的参加国减到九十五个。

马拉迪星期四曾警告说，印度尼西亚的退出将“在国际关系和国际体育活动方面产生影响深远的后果”。

## 赫鲁晓夫写信吹捧国际奥委会

国际奥委会法国副主席不纳苏直接向奥委会递交此信

【路透社东京奥林匹克村十月八日电】赫鲁晓夫在今天在这里发表的一封贺信中说，体育可以有助于给世界带来和平。

这封致参加十八届奥运会全体运动员和国际奥委会的贺信，是由苏联代表团在这里举行的记者招待会上宣读的。

苏联总理说，奥林匹克运动会之所以重要，是因为它使各个不同种族的、政治和宗教见解最不相同的人民，在体育的友谊旗帜下聚首一起。

贺信说，“各国的运动委员理应关心防止新的世界大

争取和平和人民安全的斗争中可以起巨大的作用。”

【美联社莫斯科十月八日电】赫鲁晓夫星期四表示深信东京奥运会“将促进全世界人民友谊和合作的进一步巩固。”

这位总理是在一封贺信中说这番话的。塔斯社播发了信的全文。

【美联社东京十月八日电】赫鲁晓夫星期四个人对国际奥委会六十二届代表大会的祝贺，在国际奥委会的某些西方委员中引起小小的吵闹。

了俄国领袖的一封个人贺信，在这封信里他赞扬了国际奥委会为和平和在全世界取得谅解所作的努力。这封贺信交给了布伦戴奇。

在申离开会议厅以后，国际奥委会副主席、法国的马萨尔就跳起来了，“激烈抗议”俄国人的这种行动，他说，如果各国领袖采取这种方式向国际奥委会表示良好祝愿的话，“那么，下一次我来的时候将向你们宣读戴高乐将军的一篇文章，或者是（国际奥委会的德国委员）多梅将带来一封阿登纳博士的贺信。”

曾经有过协议，规定这

## 国际游泳联合会宣布承认二十六项游泳世界纪录

【美联社东京十月六日电】国际游泳联合会星期二宣布承认今年五月以来创造的二十六项世界纪录：

### 男 子

一百米自由泳：阿尔·戈特瓦尔，法国，五十二秒九，九月十三日  
一百一十码自由泳：鲍勃·麦格雷戈，英国，五十三秒九，八月二十二日  
二百米自由泳：斯科兰德，美国，一分五十七秒六，八月一日  
四百米自由泳：斯科兰德，美国，四分十二秒七，七月三十一日  
一千五百米自由泳：罗伊·萨里，美国，十六分五十八秒七，七月三十一日  
一百米蛙泳：普罗科潘科，苏联，一分六秒九，九月三十日  
二百米蛙泳：杰斯特里姆斯基，美国，二分二十八秒二，八月三十日  
一百米仰泳：汤普森·曼，美国，一分整，九月三十日  
四百米个人混合泳：迪克·罗特，美国，四分四十八秒六，七月三十一日  
八百米自由泳接力：美国，八分一秒八，九月二十八日

### 女 子

四百米自由泳：玛·拉缅诺夫斯基，美国，四分三十九秒五，八月三十一日  
八百米自由泳：夏龙·芬纳兰，美国，九分三十六秒九，九月二十八日  
八百八十码自由泳：珍尼·休斯，加拿大，九分五十七秒一，九月二十六日  
一千五百米自由泳：卡雷托，美国，十八分三十秒五，八月三十日  
一百米蛙泳：巴巴尼娜，苏联，一分十七秒二，九月三日  
二百米蛙泳：普罗祖缅什科娃，苏联，二分四十五秒四，五月十七日  
一百米蝶泳：科克，荷兰，一分五秒一，五月三十日  
一百一十码蝶泳：科克，荷兰，一分零秒一，五月三十日  
二百米蝶泳：斯托德，美国，二分二十六秒四，八月二日  
一百米仰泳：登克尔，美国，一分八秒三，九月二十八日  
二百米仰泳：福格逊，美国，二分二十七秒四，九月二十八日  
四百米个人混合泳：德瓦洛娜，美国，五分十四秒九，八月三十日  
四百米自由泳接力：美国，四分七秒六，七月十一日  
八百米自由泳接力：美国，九分十三秒四，七月十一日